

Shmb &Explo (FOD Economie - SPF Economie)

De: [REDACTED] <[REDACTED]@challenge-group.com>
Envoyé: vendredi, 17 novembre 2023 08:59
À: Shmb &Explo (FOD Economie - SPF Economie)
Cc: [REDACTED]
Objet: TR: TLR Booking Request / JFK-TLV / 700-70181333 / OK2FWD REQ.
Pièces jointes: MAWB - 700-70181333.PDF; Invoice.PDF; Packing Lists.PDF; Hornady-LHB DGD.pdf; Export License.pdf; Hornady-LHB DGD.pdf

Catégories: [REDACTED]

Bonjour à tous,

Je vous prie de trouver, en PJ, des documents concernant une demande d'autorisation de transport d'explosifs.

AWB 700-70181333.

Merci de bien vouloir nous accorder cette autorisation.

Bàv,



[REDACTED]
Customer Service Agent

Mobile

Phone [REDACTED]

Email

[REDACTED]@challenge-group.com



Challenge
Airlines  IL

4 Oren Street, Building A, High Port
P.O.B 1901 Shoham 6085102 Israel

www.cal-cargo.com

Challenge Group 

Challenge Accepted



DRAFT

700JFK70181333

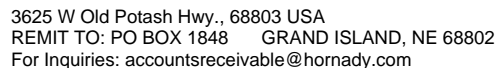
700-70181333



Shipper's Name and Address HORNADY MANUFACTURING CO 3625 W OLD POTASH HWY GRAND ISLAND NE 68803 US TE +13083821390		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by CHALLENGE AIRLINES (IL) LTD 1 HAYARDEN STREET 46722, AIRPORT CITY, ISRAEL			
Consignee's Name and Address LHB LTD 1 HAMASHBIR ST HOLON 5885214 IL		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.			
Issuing Carrier's Agent Name and City TLR - TOTAL LOGISTICS RESOURCE, INC. PORTLAND				Accounting Information BKG REF:			
Agent's IATA Code 01-1 7865/0012		Account No.					
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing JOHN F. KENNEDY APT/NEW YORK				Reference Number C00139546		Standard Shipping Information Standard	
To TLV	By First Carrier 5C	Routing and Destination 5C	to by	Currency USD	CHGS Code PP X	WT/VAL COLL X	Other D COLL X
Airport of Destination TEL AVIV-YAFO		Requested Flight/Date 5C1234/23 /		Amount of insurance XX		Declared Value for Customs NCV	
Handling Information DANGEROUS GOODS AS PER ASSOCIATED SHIPPER'S D SLAC: STC 1 PALLET				Insurance - If Carrier off requested in accordance with insu in figures in box marked amount of insurance*.		Declared Value for Customs NCV	
No. Of Pieces RCP 1				Gross Weight 575.0		Rate Class K Q	
Commodity Item No.				Chargeable Weight 575.0		Rate 12.75	
Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) Cartridges, Small Arms UN0012, 1.4s HS Code: 9306.30 BIS: D1230733 AES DIMS 44x44x19 IN x 1				Char 7331.25			
Notify Party: Aviv Arouh Chief Operating Officer LHB LTD M: +972-53-8014362 O: +972-3-6338424 Email: AVIV@LHBLTD.COM ALON SHERER - ALON@LHBL.COM							
Prepaid 7331.25				Weight Charge Collect		Other Charges MYC FUEL SURCHARGE - DUE ISSUING CARRIER 172.80 RAC DANGEROUS GOODS FEE 100.00	
Valuation Charge				Tax			
Total Other Charges Due Agent				Total Other Charges Due Carrier		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
272.80						MARLENE GEORGES	
Total Prepaid				Total Collect		Signature of Shipper or his Agent	
7604.05							
Currency Conversion Rates				CC. Charges in Dest. Currency		16-Nov-23	
Executed on (date)				at (place)		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
For Carrier's use only at Destination				Charges at Destination		Total Collect Charges	
						700-70181333	

Resolution 600b Effective 1 Jul 10) compliant Laser Air Waybill

Email Copy



CUSTOMER #	DATE	INVOICE	PAGE
323113	11/15/23	2980692	1

PLEASE NOTIFY HORNADY MFG OF ANY DISCREPANCIES WITHIN 24 HOURS.

323113

S
H
I
P
T
O

LHB LTD
PREMIUM CENTER
1 HAMASHBIR
HOLON, 5885214
ISRAEL

O CA EX

CUSTOMER REFERENCE		SHIP VIA		ORDER #	SALESMAN NO.	TERMS	
6877		ABF FREIGHT		1688921	60605	CASH IN ADVANCE	
ITEM NUMBER		U/M	QUANTITY SHIPPED	QUANTITY BACK ORDERED	UNIT PRICE	AMOUNT	
	PRO# 336295496						
	DROP SHIPPED TO:						
	TLR C/O DGM NEW YORK 48980						
	95 NEWFIELD AVE						
	SUITE K						
	EDISON, NJ 08837-3824						
	BOOKING REF: REF # SPDXE151770			AWB# 700-70181333			
90216	AMMO 9MM LUGER+P 124 CRIT DUTY	BX	600				
	ROUNDS: 15,000						
90236	AMMO 9MM LUGER 135GR CRIT DUTY	BX	600				
	ROUNDS: 15,000						
90281	AMMO 9MM+P 115 MONOFLEX HH	BX	400				
	ROUNDS: 10,000						
	TOTAL AMMO ROUNDS: 40,000						
	TOTAL WGT 1,228 LBS						
	<p>These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first, obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.</p> <p>FAET taxable articles have been sold to you tax-free for export out of the U.S. Proof of export must be provided to manufacturer within 6 months of this invoice date.</p> <p>Export License: D1230733 Expiration Date: 03/31/2025</p> <p>(Continued Next Page)</p>						



PHONE 308-382-1390
FAX# 308-382-5761
WATS# 800-338-3220

3625 W Old Potash Hwy., 68803 USA
REMIT TO: PO BOX 1848 GRAND ISLAND, NE 68802
For Inquiries: accountsreceivable@hornady.com

CUSTOMER #	DATE	INVOICE	PAGE
323113	11/15/23	2980692	2

**PLEASE NOTIFY HORNADY MFG OF ANY
DISCREPANCIES WITHIN 24 HOURS.**

S
O
L
D

T
O
LHB LTD
PREMIUM CENTER
1 HAMASHBIR
HOLON, 5885214
ISRAEL

323113

S
H
I
P

T
O
LHB LTD
PREMIUM CENTER
1 HAMASHBIR
HOLON, 5885214
ISRAEL

O CA EX

CUSTOMER REFERENCE		SHIP VIA		ORDER #	SALESMAN NO.	TERMS	
6877		ABF FREIGHT		1688921	60605	CASH IN ADVANCE	
ITEM NUMBER		U/M	QUANTITY SHIPPED	QUANTITY BACK ORDERED	UNIT PRICE	AMOUNT	
					Subtotal		
					RECEIVED PAYMENT WILL	BE APPLIED.	
					USD TOTAL		



PO BOX 1848
GRAND ISLAND NE 68802
PH 308-382-1390 FAX 308-382-5761
www.hornady.com

PAGE #: 1

PACKING LIST#	2384219
DATE	11/15/23
TIME	10:52:57

323113
BILL TO: LHB LTD
PREMIUM CENTER
1 HAMASHBIR
HOLON 5885214
ISRAEL

323113
SHIP TO: TLR C/O DGM NEW YORK
95 NEWFIELD AVE
SUITE K
EDISON NJ 08837-3824

CUSTOMER PO#	SHIP VIA	ORDER#
6877	ABF FREIGHT	1688921

LN#	ITEM#	ITEM DESCRIPTION	U/M	QTY SHIPPED	WEIGHT
		PRO# 336295496			
1	90216	AMMO 9MM LUGER+P 124 CRIT DUTY Lot: 3233999	BX	600	456.00 LB
2	90236	AMMO 9MM LUGER 135GR CRIT DUTY Lot: 3233695	BX	600	486.00 LB
3	90281	AMMO 9MM+P 115 MONOFLEX HH Lot: 3232441 Lot: 3232465	BX	400	286.00 LB

These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first, obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

FAET taxable articles have been sold to you tax-free for export out of the U.S. Proof of export must be provided to manufacturer within 6 months of the invoice date.

End of items shipped

Total weight shipped:

1,228.00 LB

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS



Shipper HORNADY MANUFACTURING COMPANY 8350 W OLD POTASH HWY ALDA NE 68810 USA 308-382-1390				Air Waybill No. Page 1 of 1 Pages Shipper's Reference No. (optional)			
Consignee LHB LTD PREMIUM CENTER 1 HAMASHBIR HOLON 5885214 ISRAEL							
<i>Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.</i>				WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.			
TRANSPORT DETAILS This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable)				Airport of Departure (optional):			
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT		XXX <small>UNCLASSIFIED ONLY</small>		Airport of Destination (optional):			
				Shipment type: (delete non-applicable) <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> NON-RADIOACTIVE X RADIOACTIVE </div>			
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS							
Dangerous Goods Identification							
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (subsidiary hazard)	Packing Group	Quantity and Type of Packing	Packing Inst.	Authorization	
UN 0012	Cartridges, Small Arms	1.4S		40 FIBERBOARD BOXES 3.11 KGS EACH 0.10 KGS NEQ EACH 60 FIBERBOARD BOXES 3.53 KGS EACH 0.09 KGS NEQ EACH 60 FIBERBOARD BOXES 3.31 KGS EACH 0.10 KGS NEQ EACH OVERPACK USED 1003794 Total Fiberboard Boxes: 160 Total Net Weight: 534.80kgs Total NEQ: 15.40 kgs	130		
Additional Handling Information CHEMTREC 24 Hour Number +1-703-527-3887 (acct# 10740)--call collect							
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name of Signatory NATASHIA MOLINA Date 10/16/2023 <div style="text-align: center;"> Signature (See warning above) </div>			

Export License**D1230733****Validated:** March 16, 2021**Expires:** March 31, 2025**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
BUREAU OF INDUSTRY AND SECURITY
WASHINGTON, D.C. 20230**

Unless limited by a condition set forth below, the export, reexport or transfer (in-country) authorized by this license is for the item(s), end-use(s), and parties described in the license application and any letters of explanation. The applicant is responsible for informing the other parties identified on the license, such as ultimate consignees and end-users, of the license's scope and of the specific conditions applicable to them. BIS has granted this license in reliance on representations the applicant made in the license application, letters of explanation, and other documents submitted.

Applicant Reference Number: LHB0221**APPLICANT: H104483**

HORNADY MANUFACTURING CO.
3625 WEST OLD POTASH HWY
GRAND ISLAND, NE 68803
United States

PURCHASER:**ULTIMATE CONSIGNEE:**

LHB
28 MENACHEM BEGIN ROAD
TEL AVIV 6618208
Israel

INTERMEDIATE CONSIGNEE:**COMMODITIES:**

QTY	DESCRIPTION (May Include Product Name or Model Number)	ECCN	TOTAL PRICE
248350	.a - CENTERFIRE RILFE AND CENTERFIRE PISTOL AMMUNITION 17-50 CALIBER	0A505.a	

TOTAL:

The Export Administration Regulations require you to take the following actions when exporting under the authority of this license.

- A. Record the Export Control Classification Number in the block provided in the Automated Export System (AES).
- B. Record your validated License Number in the block provided by AES.
- C. Place a Destination Control Statement on all commercial invoices for shipments of items on the Commerce Control List.

CONDITIONS:

1.

Items subject to the EAR and within the scope of this license may not be reexported or transferred (in-country) unless such reexport or in-country transfer is (i) authorized by this license, or another license or other approval issued by the U.S. Government; (ii) authorized by a license exception or other authorization under the Export Administration Regulations (EAR); or (iii) to a destination, end user, and end use that would be "NLR" (No License Required) under the EAR.

Export License**D1230733****Validated:** March 16, 2021**Expires:** March 31, 2025**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
BUREAU OF INDUSTRY AND SECURITY
WASHINGTON, D.C. 20230**

2.

The items authorized for export by this license may not be transferred to individuals identified on the Department of the Treasury, Office of Foreign Assets Controls (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) Lists with the bracketed suffixes [SDNT] or [SDNTK]. The SDN List is available at: https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/sdn_data.aspx

RIDERS:

1.

A current, complete, accurate and valid Firearms Convention (FC) Import Certificate (or equivalent official document) shall be obtained, if required by the Government of the importing country, from the Ultimate Consignee and maintained in Exporters file prior to any export of the item(s) listed on this license. A copy shall be provided to the U.S. Government upon request. (Refer to Section 742.17(b) of the EAR for guidance.)

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS



Shipper HORNADY MANUFACTURING COMPANY 8350 W OLD POTASH HWY ALDA NE 68810 USA 308-382-1390				Air Waybill No. Page 1 of 1 Pages Shipper's Reference No. (optional)						
Consignee LHB LTD PREMIUM CENTER 1 HAMASHBIR HOLON 5885214 ISRAEL										
Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.				WARNING Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.						
TRANSPORT DETAILS This shipment is within the limitations prescribed for: (delete non-applicable) <table border="1"><tr><td>PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT</td><td>XXX CARGO AIRCRAFT ONLY</td></tr></table> Airport of Departure (optional): Airport of Destination (optional):				PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT	XXX CARGO AIRCRAFT ONLY	Shipment type: (delete non-applicable) <table border="1"><tr><td>NON-RADIOACTIVE</td><td>RADIOACTIVE</td></tr></table>			NON-RADIOACTIVE	RADIOACTIVE
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT	XXX CARGO AIRCRAFT ONLY									
NON-RADIOACTIVE	RADIOACTIVE									
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS										
Dangerous Goods Identification										
UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (subsidiary hazard)	Packing Group	Quantity and Type of Packing	Packing Inst.	Authorization				
UN 0012	Cartridges, Small Arms	1.4S		40 FIBERBOARD BOXES 3.11 KGS EACH 0.10 KGS NEQ EACH 60 FIBERBOARD BOXES 3.53 KGS EACH 0.09 KGS NEQ EACH 60 FIBERBOARD BOXES 3.31 KGS EACH 0.10 KGS NEQ EACH OVERPACK USED 1003794 Total Fiberboard Boxes: 160 Total Net Weight: 534.80kgs Total NEQ: 15.40 kgs	130					
Additional Handling Information CHEMTREC 24 Hour Number +1-703-527-3887 (acct# 10740)--call collect										
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.				Name of Signatory NATASHIA MOLINA Date 10/16/2023 Signature (See warning above)						